FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

1921 — 22

CINQUIÈME DU CA

Province: Quebec — District No.: Richmond & Wolfe — S. District No.: 9 — Enumeration District / District du recenseur No.: 2 — in / dans: Township of Windsor (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: David Archibald — Enumerator. / Recenseur. — June 9 — 10

Page 7 — 1701

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Domicile. | Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution. | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral district if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrants, année de leur arrivée au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employé. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte (marchand, etc.) | State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in mine," "in office," "in store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "dans la ferme," "dans la manufacture," "dans la mine," "au bureau," "au magasin," "à la pharmacie," etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au chef emploi ou au métier. | Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois ou métiers, s'il y en a. | Hours of work/day per week at chief occupation. / Heures de travail par jour ou par semaine au chef emploi. | Hours of work/day per week at other occupation, if any. / Heures de travail par jour ou par semaine à d'autres emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 au chef emploi ou métier. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 par un supplément à l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Rate of earnings per hour or by piece or by the hour. / Taux de salaire par heure ou à la pièce ou à l'heure. | Cents. / Cents. | Upon life. / Sur la vie. | Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en une année. | Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Cost of education of children over 5 years of age at Collegiate or High School. / Coût de l'instruction des enfants âgés de plus de 5 ans au Collège ou à l'École supérieure. | Blind. / Aveugle. | Deaf and dumb. / Sourd-muet. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 59 | 60 | Lapointe Ventroma | | M | Servant S | | May | 1907 | 4 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | 7 | | | |
| | | " Leonalo | | M | Son S | | Mar | 1909 | 2 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Rosena | | F | Daughter S | | May | 1911 | 2 mos | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 60 | 61 | Paquet Zéna | | M | Head S | | Jan | 1885 | 25 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | Farmer | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| | | " Etienne | | M | Father M | | Dec | 1841 | 69 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| | | " Philoma | | F | Step Mother M | | Jun | 1862 | 48 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | Home | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| | | " Calixe | | M | Brother S | | Oct | 1873 | 37 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | Farmer | Cultivateur | No | Yes | Yes | House | | 26 | | 52 | | 450 | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| | | " Dora | | F | Half Sister S | | Jan | 1898 | 13 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| | | " Cadrai | | M | Half Brother S | | July | 1900 | 10 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| | | " Germain | | F | Half Sister S | | Jan | 1904 | 7 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| 61 | 62 | Gregoire Adilon | 23 R. 15 R. | M | Head M | | May | 1875 | 36 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | Farmer | | | No | No | Yes | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| | | " Milena | | F | Wife M | | Jan | 1874 | 36 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| | | " Joseph | | M | Father M | | Nov | 1836 | 74 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| | | " Clotilda | | F | Mother M | | Apl | 1840 | 70 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| | | " Corila | | F | Niece S | | July | 1895 | 15 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| 62 | 63 | Ward Thomas | 22 R. 15 R. | M | Head M | | Feby | 1858 | 53 | Que | | | English | Canadian | Anglican | Farmer | | | No | Yes | No | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| | | " Dora | | F | Wife M | | July | 1866 | 45 | Que | | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| | | " Howard | | M | Son S | | May | 1894 | 17 | Que | | | English | Canadian | Anglican | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| | | " Sarah | | F | Daughter S | | Sept | 1895 | 15 | Que | | | English | Canadian | Anglican | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| | | Bachand Alexis | | F | Lodger S | | Dec | 1890 | 20 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | Farmer | | | No | Yes | No | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| | | Fontaine Arch. | | M | Lodger S | | Dec | 1884 | 30 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | Labourer | | | No | Yes | No | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| 63 | 64 | Leger Oride | 19 R. 13 R. | M | Head M | | Feby | 1859 | 52 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | Farmer | | | No | Yes | No | Farm | 52 | 52 | 60 | 60 | 1468 | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| | | " Nelaza | | F | Wife M | | Apl | 1859 | 52 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| | | " Napoleon | | M | Son M | | Apl | 1880 | 31 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | Farmer | Sand Labourer | No | Yes | No | paper mill | | 26 | | 60 | | 234 | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| | | " Anna | | F | Daughter-in-law M | | July | 1893 | 17 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| | | " Edward | | M | Son S | | May | 1892 | 20 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | Farmer | Labourer | No | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| | | " Annette | | F | Daughter S | | Apl | 1894 | 19 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| | | " Oride | | M | Grand Son S | | Nov | 1902 | 8 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| | | " Florida | | F | Grand Daug S | | May | 1904 | 7 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| | | " Tuffle | | M | Grand Son S | | Nov | 1905 | 5 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| | | " Adelord | | M | Grand Son S | | Jan | 1907 | 4 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 7 | | |
| | | " Clement | | M | Grand Son S | | Oct | 1909 | 1 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 7 | | |
| 64 | 65 | Benjamin P.J. | 23 R. 14 R. | M | Head M | | Dec | 1872 | 39 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | Farmer | Labourer | No | Yes | Yes | paper mill | | 12 | | 60 | | 108 | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| | | " Elemina | | F | Wife M | | May | 1875 | 36 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| | | " Berthra | | F | Daughter S | | Apl | 1898 | 13 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| | | " Lova | | F | Daughter S | | Nov | 1900 | 10 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| | | " Dulza | | F | Daughter S | | Oct | 1903 | 7 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| | | " Leopold | | M | Son S | | Sept | 1907 | 3 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| 65 | 66 | Bisson Zacharie | 23 R. 14 R. | M | Head M | | May | 1890 | 20 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | Farmer | Labourer | No | Yes | Yes | pulp mill | | 12 | | 60 | | 108 | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| | | " Aurora | | F | Wife M | | June | 1894 | 19 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |
| | | " Marien | | F | Sister S | | June | 1895 | 15 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| | | " Bertinetta | | F | Sister S | | Jane | 1899 | 11 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| | | " Cecila | | F | Sister S | | Nov | 1904 | 6 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| 66 | 67 | Bourque Dom. | 23 R. 14 R. | M | Head M | | Oct | 1853 | 52 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | Farmer | | | | Yes | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| | | " Eliza | | F | Wife M | | Jan | 1858 | 53 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| | | " William | | M | Son S | | July | 1894 | 16 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| | | " Albert | | M | Son S | | Sep | 1898 | 11 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| | | " Ignace | | M | Son S | | April | 1899 | 12 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| | | " Eva | | F | Daughter S | | Aug | 1900 | 10 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | | |
| 67 | 68 | Montmagny J. | 23 R. 14 R. | M | Head M | | Dec | 1873 | 37 | Que | | | French | Canadian | R. Catte | Farmer | | | | Yes | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 7 | E | |